

四大名著无障碍阅读

大字本

西遊記

下册

吴承恩 著

注音
解词
释疑
无障碍
读原著



长
春
出
版
社
全国百佳图书出版单位

四大名著无障碍阅读

大字本

西游记

下
册

吴承恩 著

注音解词释疑
无障碍读原著

长
春
出
版
社
全国百佳图书出版单位

目 录

【上 册】

第 一 回	灵根育孕源流出	心性修持大道生	1
第 二 回	悟彻菩提真妙理	断魔归本合元神	11
第 三 回	四海千山皆拱伏	九幽十类尽除名	20
第 四 回	官封弼马心何足	名注齐天意未宁	28
第 五 回	乱蟠桃大圣偷丹	反天宫诸神捉怪	37
第 六 回	观音赴会问原因	小圣施威降大圣	45
第 七 回	八卦炉中逃大圣	五行山下定心猿	53
第 八 回	我佛造经传极乐	观音奉旨上长安	61
附 录	陈光蕊赴任逢灾	江流僧复仇报本	70
第 九 回	袁守诚妙算无私曲	老龙王拙计犯天条	78
第 十 回	二将军宫门镇鬼	唐太宗地府还魂	87
第 十 一 回	还受生唐王遵善果	度孤魂萧瑀正空门	96
第 十 二 回	玄奘秉诚建大会	观音显象化金蝉	105
第 十 三 回	陷虎穴金星解厄	双叉岭伯钦留僧	114
第 十 四 回	心猿归正	六贼无踪	122
第 十 五 回	蛇盘山诸神暗佑	鹰愁涧意马收缰	132
第 十 六 回	观音院僧谋宝贝	黑风山怪窃袈裟	141
第 十 七 回	孙行者大闹黑风山	观世音收伏熊罴怪	151
第 十 八 回	观音院唐僧脱难	高老庄大圣除魔	162
第 十 九 回	云栈洞悟空收八戒	浮屠山玄奘受心经	169
第 二 十 回	黄风岭唐僧有难	半山中八戒争先	178
第 二 十 一 回	护法设庄留大圣	须弥灵吉定风魔	187

第二十二回	八戒大战流沙河	木叉奉法收悟净	196
第二十三回	三藏不忘本	四圣试禅心	205
第二十四回	万寿山大仙留故友	五庄观行者窃人参	214
第二十五回	镇元仙赶捉取经僧	孙行者大闹五庄观	223
第二十六回	孙悟空三岛求方	观世音甘泉活树	232
第二十七回	尸魔三戏唐三藏	圣僧恨逐美猴王	241
第二十八回	花果山群妖聚义	黑松林三藏逢魔	250
第二十九回	脱难江流来国土	承恩八戒转山林	258
第三十回	邪魔侵正法	意马忆心猿	266
第三十一回	猪八戒义激猴王	孙行者智降妖怪	276
第三十二回	平顶山功曹传信	莲花洞木母逢灾	286
第三十三回	外道迷真性	元神助本心	295
第三十四回	魔王巧算困心猿	大圣腾挪骗宝贝	304
第三十五回	外道施威欺正性	心猿获宝伏邪魔	313
第三十六回	心猿正处诸缘伏	劈破傍门见月明	321
第三十七回	鬼王夜谒唐三藏	悟空神化引婴儿	330
第三十八回	婴儿问母知邪正	金木参玄见假真	339
第三十九回	一粒金丹天上得	三年故主世间生	348
第四十回	婴儿戏化禅心乱	猿马刀归木母空	357
第四十一回	心猿遭火败	木母被魔擒	366
第四十二回	大圣殷勤拜南海	观音慈善缚红孩	376
第四十三回	黑河妖孽擒僧去	西洋龙子捉鼉回	385
第四十四回	法身元运逢车力	心正妖邪度脊关	395
第四十五回	三清观大圣留名	车迟国猴王显法	404
第四十六回	外道弄强欺正法	心猿显圣灭诸邪	413
第四十七回	圣僧夜阻通天水	金木垂慈救小童	422
第四十八回	魔弄寒风飘大雪	僧思拜佛履层冰	431
第四十九回	三藏有灾沉水宅	观音救难现鱼篮	439
第五十回	情乱性从因爱欲	神昏心动遇魔头	449

【下 册】

第五十一回	心猿空用千般计	水火无功难炼魔	457
第五十二回	悟空大闹金岷洞	如来暗示主人公	466
第五十三回	禅主吞餐怀鬼孕	黄婆运水解邪胎	475
第五十四回	法性西来逢女国	心猿定计脱烟花	485
第五十五回	色邪淫戏唐三藏	性正修持不坏身	494
第五十六回	神狂诛草寇	道昧放心猿	503
第五十七回	真行者落伽山诉苦	假猴王水帘洞誉文	512
第五十八回	二心搅乱大乾坤	一体难修真寂灭	520
第五十九回	唐三藏路阻火焰山	孙行者一调芭蕉扇	528
第六十回	牛魔王罢战赴华筵	孙行者二调芭蕉扇	537
第六十一回	猪八戒助力败魔王	孙行者三调芭蕉扇	546
第六十二回	涤垢洗心惟扫塔	缚魔归正乃修身	555
第六十三回	二僧荡怪闹龙宫	群圣除邪获宝贝	563
第六十四回	荆棘岭悟能努力	木仙庵三藏谈诗	571
第六十五回	妖邪假设小雷音	四众皆遭大厄难	581
第六十六回	诸神遭毒手	弥勒缚妖魔	589
第六十七回	拯救驼罗禅性稳	脱离秽污道心清	597
第六十八回	朱紫国唐僧论前世	孙行者施为三折肱	606
第六十九回	心主夜间修药物	君王筵上论妖邪	614
第七十回	妖魔宝放烟沙火	悟空计盗紫金铃	623
第七十一回	行者假名降怪犼	观音现象伏妖王	633
第七十二回	盘丝洞七情迷本	濯垢泉八戒忘形	643
第七十三回	情因旧恨生灾毒	心主遭魔幸破光	653
第七十四回	长庚传报魔头狠	行者施为变化能	663
第七十五回	心猿钻透阴阳窍	魔王还归大道真	672
第七十六回	心神居舍魔归性	木母同降怪体真	682
第七十七回	群魔欺本性	一体拜真如	691
第七十八回	比丘怜子遣阴神	金殿识魔谈道德	700

第七十九回	寻洞擒妖逢老寿	当朝正主救婴儿	709
第八十回	姹女育阳求配偶	心猿护主识妖邪	717
第八十一回	镇海寺心猿知怪	黑松林三众寻师	726
第八十二回	姹女求阳	元神护道	735
第八十三回	心猿识得丹头	姹女还归本性	744
第八十四回	难灭伽持圆大觉	法王成正体天然	752
第八十五回	心猿妒木母	魔王计吞禅	761
第八十六回	木母助威征怪物	金公施法灭妖邪	770
第八十七回	凤仙郡冒天止雨	孙大圣劝善施霖	780
第八十八回	禅到玉华施法会	心猿木母授门人	788
第八十九回	黄狮精虚设钉钯宴	金木土计闹豹头山	796
第九十回	师狮授受同归一	盗道缠禅静九灵	803
第九十一回	金平府元夜观灯	玄英洞唐僧供状	811
第九十二回	三僧大战青龙山	四星挟捉犀牛怪	820
第九十三回	给孤园问古谈因	天竺国朝王遇偶	829
第九十四回	四僧宴乐御花园	一怪空怀情欲喜	837
第九十五回	假合真形擒玉兔	真阴归正会灵元	846
第九十六回	寇员外喜待高僧	唐长老不贪富贵	854
第九十七回	金酬外护遭魔蛰	圣显幽魂救本原	862
第九十八回	猿熟马驯方脱壳	功成行满见真如	872
第九十九回	九九数完魔灭尽	三三行满道归根	883
第一百回	径回东土	五圣成真	890

第五十一回

心猿空用千般计
水火无功难炼魔

西

游

记

话说齐天大圣，空着手败了阵，来坐于金岫山后，扑梭梭两眼滴泪，叫道：“师父啊！指望和你：

佛恩有德有和融，同幼同生意莫穷。
同住同修同解脱，同慈同念显灵功。
同缘同相心真契，同见同知道转通。
岂料如今无主杖，空拳赤脚怎兴隆！”

大圣凄惨多时，心中暗想道：“那妖精认得我。我记得他在阵上夸奖道：‘真个是闹天宫之类！’这等啊，决不是凡间怪物，定然是天上凶星。想因思凡下界，又不知是那里降下来魔头，且须上界去查勘查勘。”

行者这才是以心问心，自张自主（自己拿主意），急翻身纵起祥云，直至南天门外。忽抬头见广目天王，当面迎着长揖（拱手从上到下行礼。揖，yī）道：“大圣何往？”行者道：“有事要见玉帝，你在此何干？”广目道：“今日轮该巡视南天门。”说未了，又见那马、赵、温、关四大元帅作礼道：“大圣，失迎，请待茶。”行者道：“有事哩。”遂辞了广目并四元帅，径入南天门里，直至凌霄殿外。果又见张道陵、葛仙翁、许旌阳、丘弘济四天师并南斗六司、北斗七元都在殿前迎着行者，一齐起手道：“大圣如何到此？”又问：“保唐僧之功完否？”行者道：“早哩！早哩！路遥魔广，才有一半之功。见（同“现”）如今阻住在金岫山金岫洞，有一个兕怪，把唐师父拿于洞里，是老孙寻上门与他交战一场，那厮的神通广大，把老孙的金箍棒抢去了，因此难缚魔王。疑是上界那个凶星思凡下界，又不知是那里降来的魔头，老孙因此来寻玉帝，问他个钳（qián）束（管束）不严。”许旌阳笑道：“这猴头还是如此放刁！”行者道：“不是放刁，我老孙一生是这口儿紧些，才寻的着个头儿。”张道陵道：“不消多说，只与他传报便了。”行者道：“多谢！多谢！”

当时四天师传奏灵霄，引见玉陛。行者朝上唱个大喏（作揖时嘴里发出的表示敬意的声音。喏，rě）道：“老官儿，累（lèi，等于说麻烦、打扰）你！累你！我老孙保护唐僧往西天取经，一路凶多吉少，也不消说。于今来在金岫山金岫洞，有一兕怪，把唐僧拿在洞里，不知是要蒸要煮要晒。是老孙寻上他门，与他交战，那怪却就有些认得老孙，卓是（确实是）神通广大，把老孙的金箍棒抢去，因此难缚妖魔。疑是上天凶星思凡下界，为此老孙特来启奏，伏乞天尊垂慈洞鉴，降旨查勘凶星，发兵收剿妖魔，老孙不胜战栗屏（bǐng）营（惶恐的样子）之至！”却又打个深躬道：“以闻。”旁有葛仙翁笑道：“猴子是何前倨后恭（先傲慢，后恭敬。倨，jū）？”行者道：“不敢！不敢！不是甚前倨后恭，老孙于今是没棒弄了。”

彼时玉皇天尊闻奏，即忙降旨可韩司知道：“既如悟空所奏，可随查诸天星斗，各宿神王，有无思凡下界，随即复奏施行，以闻。”可韩丈人真君领旨，当时即同大圣去查。先查了四天门门上神王官吏；次查了三微垣中大小群真；又查了雷霆官将陶、张、辛、邓、苟、毕、庞、刘；最后才查三十三天，天天自在；又查二十八宿：东七宿，角、亢、氐、房、参、尾、箕，西七宿，斗、牛、女、虚、危、室、壁，南七宿，北七宿，宿宿安宁；又查了太阳、太阴、水、火、木、金、土七政，罗睺（hóu）、计都、炁（同“气”）、孛（bó）四余。满天星斗，并无思凡下界。行者道：“既是如此，我老孙也不消上那灵霄宝殿，打搅玉皇大帝，深为不便。你自回旨去罢，我只在此等你回话便了。”那可韩丈人真君依命。孙行者等候良久，作诗纪兴曰：

风清云霁^①乐升平，神静星明显瑞禎^②。

河汉^③安宁天地泰，五方八极偃戈旌^④。

那可韩司丈人真君，历历（一个个地）查勘，回奏玉帝道：“满天星宿不少，各方神将皆存，并无思凡下界者。”玉帝闻奏：“着孙悟空挑选几员天将，下界擒魔去也。”四大天师奉旨意，即出灵霄宝殿，对行者道：“大圣啊，玉帝宽恩，言天宫无神思凡，着你挑选几员天将擒魔去哩。”行者低头暗想道：“天上将不如老孙者多，胜似老孙者少。想我闹天宫时，玉帝遣十万天兵，布天罗地网，更不曾有一将敢与我比手。向后来，调了小圣二郎，

①霁（jì）：雨后或雪后天晴。 ②瑞禎（zhēn）：祥和的景象。 ③河汉：银河。

④偃（yǎn）戈旌（jīng）：停止争战。指和平、太平。

方是我的对手。如今那怪物手段又强似老孙，却怎么得能够取胜？”许旌阳道：“此一时，彼一时，大不同也。常言道一物降一物哩，你好违了旨意？但凭高见，选用天将，勿得迟疑误事。”行者道：“既然如此，深感上恩。果是不好违旨，一则老孙又不可空走这遭，烦旌阳转奏玉帝，只教托塔李天王与哪吒太子。他还有几件降妖兵器，且下界与那怪见一仗，以看如何。果若能擒得他，是老孙之幸；若不能，那时再作区处（处理）。”

真个那天师启奏了玉帝，玉帝即令李天王父子，率领众部天兵，与行者助力。那天王即奉旨来会行者。行者又对天师道：“蒙玉帝遣差天王，谢谢不尽。还有一事，再烦转达：但得两个雷公使用，等天王战斗之时，教雷公在云端里下个雷掇（xiè），照顶门上锭死那妖魔，深为良计也。”天师笑道：“好！好！好！”天师又奏玉帝，传旨教九天府下点（点名，指定）邓化、张蕃二雷公，与天王合力缚妖救难。遂与天王、孙大圣径下南天门外。

顷刻而到。行者道：“此山便是金峯山，山中间乃是金峯洞。列位商议，却教那个先去索战？”天王停下云头，扎住天兵在于山南坡下，道：“大圣素（向来）知小儿哪吒，曾降九十六洞妖魔，善能变化，随身有降妖兵器，须教他先去出阵。”行者道：“既如此，等老孙引太子去来。”那太子抖擞（dǒu sǒu，振作）雄威，与大圣跳在高山，径至洞口。但见那洞门紧闭，崖下无精（妖精）。行者上前高叫：“泼魔！快开门！还我师父来也！”那洞里把门的小妖看见，急报道：“大王，孙行者领着一个小童男，在门前叫战哩。”那魔王道：“这猴子铁棒被我夺了，空手难争，想是请得救兵来也。”叫：“取兵器！”

魔王绰（chāo，抓）枪在手，走到门外观看。那小童男，生得相貌清奇，十分精壮。真个是：

玉面娇容如满月，朱唇方口露银牙。眼光掣（chè，闪）电睛珠暴，额阔凝霞发髻髻（jì zhuā，梳在头顶两旁的发结）。绣带舞风飞彩焰，锦袍映日放金花。环绦（tāo，带子）灼灼攀心镜，宝甲辉辉衬战靴。身小声洪多壮丽，三天护教恶哪吒。

魔王笑道：“你是李天王第三个孩儿，名唤做哪吒太子，却如何到我这门前呼喝？”太子道：“因你这泼魔作乱，困害东土圣僧，奉玉帝金旨，特来拿你！”魔王大怒道：“你想是孙悟空请来的。我就是那圣僧的魔头哩！量你这小儿曹有何武艺，敢出浪言（大话）！不要走！吃吾一枪！”

这太子使斩妖剑，劈手相迎。他两个搭上手，却才赌斗。那大圣急转山坡，叫：“雷公何在？快早去，着妖魔下个雷掇，助太子降伏来也！”邓、张二公，即踏云光，正欲下手。只见那太子使出法来，将身一变，变做三头六臂，手持六般兵器，望妖魔砍来。那魔王也变做三头六臂，三柄长枪抵住。这太子又弄出降妖法力，将六般兵器抛将上去。是那六般兵器？却是砍妖剑、斩妖刀、缚妖索、降魔杵、绣球、火轮儿，大叫一声：“变！”一变十，十变百，百变千，千变万，都是一般兵器，如骤雨冰雹，纷纷密密，望妖魔打将去。那魔王公然不惧，一只手取出那白森森的圈子来，望空抛起，叫声“着！”唿喇（hū lǎ，象声词）的一下，把六般兵器套将下来。慌得那哪吒太子赤手逃生，魔王得胜而回。

邓、张二雷公，在空中暗笑道：“早是我先看头势，不曾放了雷掇。假若被他套将去，却怎么回见天尊？”二公按落云头，与太子来山南坡下，对李天王道：“妖魔果神通广大！”悟空在旁笑道：“那厮神通也只如此，争奈（怎奈，无奈）那个圈子厉害。不知是什么宝贝，丢起来善套诸物。”哪吒恨道：“这大圣甚不成人！我等折兵败阵，十分烦恼，都只为你，你反喜笑何也！”行者道：“你说烦恼，终然（难道）我老孙不烦恼？我如今没计奈何，哭不得，所以只得笑也。”天王道：“似此怎生结果？”行者道：“凭你等再怎计较，只是圈子套不去的，就可拿住他了。”天王道：“套不去者，惟水火最利。常言道，水火无情。”行者闻言道：“说得有理！你且稳坐在此，待老孙再上天走走来。”邓、张二公道：“又去做甚的？”行者道：“老孙这去，不消启奏玉帝，只到南天门里，上彤华宫，请荧惑火德星君来此放火，烧那怪物一场，或者连那圈子烧做灰烬，捉住妖魔。一则取兵器还汝等归天，二则可解脱吾师之难。”太子闻言甚喜，道：“不必迟疑，请大圣早去早来，我等只在此拱候。”

行者纵起祥光，又至南天门外。那广目与四将迎道：“大圣如何又来？”行者道：“李天王着太子出师，只一阵，被那魔王把六件兵器捞了去了。我如今要到彤华宫请火德星君助阵哩。”四将不敢久留，让他进去。至彤华宫，只见那火部众神，即入报道：“孙悟空欲见主公。”那南方三炁（qi，同“气”）火德星君，整衣出门迎进道：“昨日可韩司查点小宫，更无一人思凡。”行者道：

“已知，但李天王与太子败阵，失了兵器，特来请你救援救援。”星君道：“那哪吒乃三坛海会大神，他出身时，曾降九十六洞妖魔，神通广大。若他不能，小神又怎敢望也？”行者道：“因与李天王计议，天地间至（最）利者，惟水火也。那怪物有一个圈子，善能套人的物件，不知是什么宝贝，故此说火能灭诸物，特请星君领火部到下方纵火烧那妖魔，救我师父一难。”火德星君闻言，即点本部神兵，同行者到金岷山南坡下，与天王、雷公等相见了。天王道：“孙大圣，你还去叫那厮出来，等我与他对战。待他拿动圈子，我却闪过，教火德帅众烧他。”行者笑道：“正是，我和你去来。”火德共太子、邓、张二公立于高峰之上，与他挑战。

这大圣到了金岷洞口，叫声“开门！快早还我师父！”那妖又急通报道：“孙悟空又来了！”那魔帅众出洞，见了行者道：“你这泼猴，又请了什么兵来耶？”这壁厢（这边）转上托塔天王，喝道：“泼魔头！认得我么？”魔王笑道：“李天王，想是要与你令郎报仇，欲讨兵器么？”天王道：“一则报仇要兵器，二来是拿你救唐僧！不要走！吃吾一刀！”那怪物侧身躲过，挺长枪，随手相迎。他两个在洞前，这场好杀！你看那：

天王刀砍，妖怪枪迎。刀砍霜光喷烈火，枪迎锐气迸愁云。一个是金岷山生成的恶怪，一个是灵霄殿差下的天神。那一个因欺禅性施威武，这一个为救师灾展大伦。天王使法飞沙石，魔怪争强播土尘。播土能教天地暗，飞沙善着海江浑。两家努力争功绩，皆为唐僧拜世尊（对释迦牟尼的尊称）。

那孙大圣见他两个交战，即转身跳上高峰，对火德星君道：“三炁（qi，同“气”）用心者！”你看那个妖魔与天王正斗到好处，却又取出圈子来，天王看见，即拨祥光，败阵而走。这高峰上火德星君，忙传号令，教众部火神，一齐放火。这一场真个厉害。好火：

经云：“南方者火之精也。”虽星星之火，能烧万顷之田；乃三炁之威，能变百端之火。今有火枪、火刀、火弓、火箭，各部神祇（天神和地神。祇，qi），所用不一。但见那半空中，火鸦飞噪；满山头，火马奔腾。双双赤鼠，对对火龙。双双赤鼠喷烈焰，万里通红；对对火龙吐浓烟，千方共黑。火车儿推出，火葫芦撒开。火旗摇动一天霞，火棒搅行盈地燎。说什么宁戚鞭牛（应为“田单

鞭牛”。战国时齐国田单用火牛阵击败燕国军队），胜强似周郎赤壁（三国时周瑜、诸葛亮在赤壁以火攻大破曹操军队）。这个是天火非凡真厉害，烘烘焮（fū）焮（火势很盛的样子）火风红！

那妖魔见火来时，全无恐惧，将圈子望空抛起，唿喇一声，把这火龙、火马、火鸦、火鼠、火枪、火刀、火弓、火箭，一圈子又套将下去，转回本洞，得胜收兵。

这火德星君，手执着一杆空旗，招回众将，会合天王等，坐于山南坡下，对行者道：“大圣啊，这个凶魔，真是罕见！我今折了火具，怎生是好？”行者笑道：“不须报怨，列位且请宽坐坐，待老孙再去去来。”天王道：“你又往那里去？”行者道：“那怪物既不怕火，断然怕水。常言道，水能克火。等老孙去北天门里，请水德星君施布水势，往他洞里一灌，把魔王浸死，取物件还你们。”天王道：“此计虽妙，但恐连你师父都淹杀也。”行者道：“没事！淹死我师，我自有个法儿教他活来。如今稽迟（耽误，滞留）列位，甚是不当。”火德道：“既如此，且请行，请行。”

好大圣，又驾筋斗云，径到北天门外。忽抬头，见多闻天王向前施礼道：“孙大圣何往？”行者道：“有一事要入乌浩宫见水德星君，你在此作甚？”多闻道：“今日轮该巡视。”正说处，又见那庞、刘、苟、毕四大天将，进礼邀茶。行者道：“不劳！不劳！我事急矣！”遂别却诸神，直至乌浩宫，着水部众神即时通报。众神报道：“齐天大圣孙悟空来了。”水德星君闻言，即将查点四海五湖、八河四渎（dú，沟渠）、三江九派并各处龙王俱遣退，整冠束带，接出宫门，迎进宫内道：“昨日可韩司查勘小宫，恐有本部之神，思凡作怪，正在此点查江海河渎之神，尚未完也。”行者道：“那魔王不是江河之神，此乃广大之精。先蒙玉帝差李天王父子并两个雷公下界擒拿，被他弄个圈子，将六件神兵套去。老孙无奈，又上彤华宫请火德星君帅火部众神放火，又将火龙火马等物，一圈子套去。我想此物既不怕火，必然怕水，特来告请星君，施水势，与我捉那妖精，取兵器归还天将。吾师之难，亦可救也。”水德闻言，即令黄河水伯神王：“随大圣去助功。”水伯自衣袖中取出一个白玉盂（yú，装液体的敞口容器）儿道：“我有此物盛水。”行者道：“看这盂儿能盛几何？妖魔如何淹得？”水伯道：“不瞒大圣说。我这一盂，乃是黄河之水。半盂就是半河，一盂就是一河。”行者喜道：“只

消半盂足矣。”遂辞别水德，与黄河神急离天阙（天官。阙，què。）。

那水伯将盂儿望黄河舀了半盂，跟大圣至金岷山，向南坡下见了天王、太子、雷公、火德，具言前事。行者道：“不必细讲，且教水伯跟我去。待我叫开他门，不要等他出来，就将水往门里一倒，那怪物一窝子可都渰死，我却去捞师父的尸首，再救活不迟。”那水伯依命，紧随行者，转山坡，径至洞口，叫声：“妖怪开门！”那把门的小妖，听得是孙大圣的声音，急又去报道：“孙悟空又来矣！”那魔闻说，带了宝贝，绰（chāo，抓起）枪就走，响一声，开了石门。这水伯将白玉盂向里一倾，那妖见是水来，撒了长枪，即忙取出圈子，撑住二门。只见那股水骨都都的都往外泛将出来，慌得孙大圣急纵筋斗，与水伯跳在高峰。那天王同众都驾云停于高峰之前观看，那水波涛泛涨，着实狂澜。好水！真个是：

一勺之多，果然不测。盖唯神功运化，利万物而流涨百川。

只听得那潺潺（流水声）声震谷，又见那滔滔势漫天。雄威响若雷奔走，猛涌波如雪卷颠。千丈波高漫路道，万层涛激泛山岩。冷冷如漱玉，滚滚似鸣弦。触石沧沧喷碎玉，回湍（tuān，急流的水）渺渺漩窝圆。低低凹凹随流荡，满涧平沟上下连。

行者见了心慌道：“不好啊！水漫四野，浸了民田，未曾灌在他的洞里，曾奈之何？”唤水伯急忙收水。水伯道：“小神只会放水，却不会收水，常言道泼水难收。”咦！那座山却也高峻，这场水只奔低流。须臾间，四散而归涧壑（jiàn hè，山间的水沟）。又只见那洞外跳出几个小妖，在外边吆喝，伸拳耍袖（即“捋袖”），弄棒拈枪，依旧喜喜欢欢耍子。天王道：“这水原来不曾灌入洞内，枉费一场之功也！”行者忍不住心中怒发，双手轮拳，闯至妖魔门首，喝道：“那里走！看打！”唬得那几个小妖，丢了枪棒，跑入洞里，战兢兢的报道：“大王，打将来了！”魔王挺长枪，迎出门前道：“这泼猴老大惫懒！你几番家敌不过我，纵水火亦不能近，怎么又踵（zhǒng，跟随）将来送命？”行者道：“这儿子反说了哩！不知是我送命，是你送命！走过来，吃老外公一拳！”那妖魔笑道：“这猴儿强勉缠帐（纠缠）！我倒使枪，他却使拳。那般一个筋髓（guā，子，腱子肉。形容精瘦）拳头，只好有个核桃儿大小，怎么称得个锤子起也？罢！罢！罢！我且把枪放下，与你走一路拳看看！”行者笑道：“说得是！走上

来！”那妖撩衣进步，丢了个架手，举起两个拳来，真似打油的铁锤模样。这大圣展足挪身，摆开解数，在那洞门前，与那魔王递走拳势。这一场好打！咦！

拽开大四平，踢起双飞脚。韜肋劈胸墩，剜(wān,挖)心摘胆着。仙人指路，老子骑鹤。饿虎扑食最伤人，蛟龙戏水能凶恶。魔王使个蟒翻身，大圣却施鹿解角。翘跟淬(cuì)地龙，扭腕拿天囊(tuó,一种口袋)。青狮张口来，鲤鱼跌子跃。盖顶撒花，绕腰贯索。迎风贴扇儿，急雨催花落。妖精便使观音掌，行者就对罗汉脚。长拳开阔自然松，怎比短拳多紧削？两个相持数十回，一般本事无强弱。

他两个在那洞门前厮打，只见这高峰头，喜得个李天王厉声喝采，火德星鼓掌夸称。那两个雷公与哪吒太子，帅众神跳到跟前，都要来相助；这壁厢群妖摇旗擂鼓，舞剑抡刀一齐护。孙大圣见事不谐，将毫毛拔下一把，望空撒起，叫“变！”即变做三五十个小孩，一拥上前，把那妖缠住，抱腿的抱腿，扯腰的扯腰，抓眼的抓眼，捋(xián,拔)毛的捋毛。那怪物慌了，急把圈子拿将出来。大圣与天王等见他弄出圈套，拨转云头，走上高峰逃阵。那妖把圈子往上抛起，唿喇的一声，把那三五十个毫毛变的小孩收为本相，套入洞中，得了胜，领兵闭门，贺喜而去。

这太子道：“孙大圣还是个好汉！这一路拳，走得似锦上添花。使分身法，正是人前显贵。”行者笑道：“列位在此远观，那怪的本事，比老孙如何？”李天王道：“他拳松脚慢，不如大圣的紧疾。他见我们去时，也就着忙，又见你使出分身法来，他就急了，所以大弄个圈套。”行者道：“魔王好治，只是圈子难降。”火德与水伯道：“若还取胜，除非得了他那宝贝，然后可擒。”行者道：“他那宝贝如何可得？只除是偷去来。”邓、张二公笑道：“若要行偷礼，除大圣再无能者。想当年大闹天宫时，偷御酒，偷蟠桃，偷龙肝凤髓及老君之丹，那是何等手段！今日正该拿此处用也。”行者道：“好说！好说！既如此，你们且坐，等老孙打听去来。”

好大圣，跳下峰头，私至洞口摇身一变，变做个麻苍蝇儿。真个秀溜(秀气)！你看他：

翎翅薄如竹膜，身躯小似花心。手足比毛更装(zhuàng,粗，

大)，星星眼窟明明。善自闻香逐气，飞时迅速乘风。称来刚压定盘星（杆秤上标志起算点的星点），可爱些些有用。

轻轻的飞在门上，爬到门缝边，钻进去。只见那大小群妖，舞的舞，唱的唱，排列两旁。老魔王高坐台上，面前摆着些蛇肉、鹿脯、熊掌、驼峰、山蔬果品，有一把青磁酒壶，香喷喷的羊酪（lào，一种奶制品）椰醪（láo，酒），大碗家宽怀畅饮。行者落于小妖丛里，又变做一个獾（huān）头精，慢慢的演近台边，看够多时，全不见宝贝放在何方。急抽身转至台后，又见那后厅上高吊着火龙吟啸，火马号嘶。忽抬头，见他的那金箍棒靠在东壁，喜得他心痒难挝（zhuā，同“抓”），忘记了更容变像，走上前拿了铁棒，现原身丢开解数，一路棒打将出去。慌得那群妖胆战心惊，老魔王措手不及，却被他推倒三个，放倒两个，打开一条血路，径自出了洞门。

这才是：魔头骄傲无防备，主杖还归与本人。毕竟不知吉凶如何，且听下回分解。

西

游

记

第五十二回

悟空大闹金峽洞
如来暗示主人公

话说孙大圣得了金箍棒，打出门前，跳上高峰，对众神满心欢喜。李天王道：“你这场如何？”行者道：“老孙变化进他洞去，那怪物越发唱唱舞舞的，吃得胜酒（喝醉酒）哩，更不曾打听得他的宝贝在那里。我转他后面，忽听得马叫龙吟，知是火部之物。东壁厢（东边）靠着我的金箍棒，是老孙拿在手中，一路打将出来也。”众神道：“你的宝贝得了，我们的宝贝何时到手？”行者道：“不难！不难！我有了这根铁棒，不管怎的，也要打倒他，取宝贝还你。”正讲处，只听得那山坡下锣鼓齐鸣，喊声震地，原来是兕（sì）大王帅众精灵来赶行者。行者见了，叫道：“好！好！好！正合吾意！列位请坐，待老孙再去捉他。”

好大圣，举铁棒劈面迎来，喝道：“泼魔那里走！看棍！”那怪使枪支住，骂道：“贼猴头！着实无礼！你怎么白昼劫吾物件？”行者道：“我把你这个不知死的孽畜！你倒弄圈套白昼抢夺我物！那件儿是你的？不要走！吃老爷一棍！”那怪物抡枪隔架。这一场好战：

大圣施威猛，妖魔不顺柔。两家齐斗勇，那个肯干休！这一个铁棒如龙尾，那一个长枪似蟒头。这一个棒来解数如风响，那一个枪架雄威似水流。只见那彩雾蒙蒙山岭暗，祥云氤（yīn）氤（yīn）（云气很浓的样子）树林愁。满空飞鸟皆停翅，四野狼虫尽缩头。那阵上小妖呐喊，这壁厢行者抖擞。一条铁棒无人敌，打遍西方万里游。那杆长枪真对手，永镇金峽称上筹。相遇这场无好散，不见高低誓不休。

那魔王与孙大圣战经三个时辰，不分胜败，早又见天色将晚。妖魔支着长枪道：“悟空，你住了，天昏地暗，不是个赌斗之时，且各歇息歇息，明朝再与你比迸。”行者骂道：“泼畜休言！老孙的兴头才来，管什么天晚！是必与你定个输赢！”那怪物喝一声，虚幌一枪，逃了性命，帅群妖收转

干戈，入洞中将门紧紧闭了。这大圣拽棍方回。

天神在岸头贺喜，都道：“是有能有力的大齐天，无量无边的真本事！”行者笑道：“承过奖！承过奖！”李天王近前道：“此言实非褒奖，真是一条好汉子！这一阵也不亚当时瞒地网罩天罗也！”行者道：“且休提夙（sù）话（旧话，过去的事）。那妖魔被老孙打了这一场，必然疲倦。我也说不得辛苦，你们都放怀（放心）坐坐，等我再进洞去打听他的圈子，务要偷了他的，捉住那怪，寻取兵器，奉还汝等归天。”太子道：“今已天晚，不若安眠一宿（一夜。宿，xiù），明早去罢。”行者笑道：“这小郎不知世事！那见做贼的好白日里下手？似这等掏摸的，必须夜去夜来，不知不觉，才是买卖哩。”火德与雷公道：“三太子休言，这件事我们不知，大圣是个惯家熟套（很熟练，很有经验），须教他趁这时候，一则魔头困倦，二来夜黑无防。就请快去！快去！”

好大圣，笑嘻嘻的，将铁棒藏了，跳下高峰，又至洞口。摇身一变，变做一个促织儿（蟋蟀），真个：

嘴硬须长皮黑，眼明爪脚丫叉。风清月明叫墙涯，夜静如同人话。 泣露凄凉景色，声音断续堪夸。客窗旅思怕闻他，偏在空阶床下。

蹬开大腿三五跳，跳到门边，自门缝里钻将进去，蹲在那壁根下，迎着里面灯光，仔细观看。只见那大小群妖，一个个狼餐虎咽，正都吃东西哩。行者揲（shē）揲锤锤（形容促织儿的叫声）的叫了一遍。少时间，收了家伙，又都去安排窝铺，各各安身。约摸有一更时分，行者才到他后边房里，只听那老魔传令，教：“各门上小的醒睡！恐孙悟空又变什么，私人偷盗。”又有些该班坐夜的，淅淅托托，梆铃齐响。

这大圣越好行事，钻入房门，见有一架石床，左右列几个抹粉搽（chá，涂抹）胭的山精树鬼，展铺盖伏侍老魔，脱脚的脱脚，解衣的解衣。只见那魔王宽了衣服，左胳膊上，白森森的套着那个圈子，原来像一个连珠镯（zhuó，戴在手腕上的装饰品）头模样。你看他更不取下，转往上抹了两抹，紧紧的勒在胳膊上，方才睡下。行者见了，将身又变，变做一个黄皮虻（gè zao，跳蚤），跳上石床，钻入被里，爬在那怪的胳膊上，着实一口。叮的那怪翻身骂道：“这些少打的奴才！被也不抖，床也不拂，不知什么东西，咬了我这一下！”他却把圈子又捋（luō）上两捋，依然睡下。行者爬上那圈子，又